ΣΕΝΕ 52. (Ἐφφενδὶ 28 Μάϊος) ΔΖΟΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΙ 16 ΜΑΪΟΣ 1892 (1308) (Χιδζρὶγὶ 2 Ζιλκαδὶ 1309) Νόμ. 4537

ΜΟΥΕΣΣΙΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΟΥΜΟΥΡΙ ΣΙΓΙΑΣΙΓΕ ΜΕΖΧΕΠΙΓΕ ΒΕ ΦΕΝΝΙΓΕ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ

ΣΑΛΙ, ΠΕΝΤΣΣΕΜΠΕ ΒΕ ΔΖΟΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΕΙ ΝΕΣΡ ΟΛΗΝΟΥΡ.

Ἰαχήπι ἰμτιγιάζ
ΘΕΛΓΕΜΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΛΕΔΙ
Λἷρι σαάδεσδὶ
Σενεδὶ . . . . . Γρ. 120
Ἀλτὶ ἀϊλιγὶ . . . . . » 65
Ταὸγαλαρδὰ
Σενεδὶ . . . . . » 160
Ἀλτὶ ἀϊλιγὶ . . . . . » 85
Μεμαλἷκὶ ἐδζνεκιεδὲ
Σενεδὶ . . . . . Φρ. 40
Ἀλτὶ ἀϊλιγὶ . . . . . » 20

Νουσχαὶ 10 Παρὰ

Μουδιρἷρ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΙΣΑΗΛΙΔΑΙ

ΙΛΑΝΑΤ
Πεχλἷρ σατηρὶ 42ζὶ σαχηφὲ . . . Γρ. 2
» » 32ζὶ . . . . . » 4
» » 22ζὶ . . . . . » 5

ΜΕΡΚΕΖΙ ΙΑΡΕ
Ἰσταντζολδὰ Οὐζοῦν Τζαρσοὺδὰ Ταχτὰ Καλεδὲ Νόμ. 138.

Ματσαὶ Μουδιρὶ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ἠ. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΜΑΪΟΥΣ

16. ΣΑΒΒΑΤΟΝ Θεοδώρου τοῦ ἡγιασμένου.
17. ΚΥΡΙΑΚΗ Τῶν 318 Πατέρων. Ἀνδρονίκου. Ἰουνίας.
18. ΔΕΥΤΕΡΑ Πέτρου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ μαρτύρων.

Ἰττιφάκη μουσελλές.

Εὐρώπα ἐλθὶμ ماتھوستانի πούνδζα μούδδεϊδὶρ ἰσγαλ ἰτιμὶζ βὲ ἰτιμεκδὲ ὀλάν« ἰττιφακὴ μουσελλές» χακκηνδὰ Ἀλαμάνια χὸκιὸμεστὶ σοὺ κιὺνλερδὶ ὀαγὰ ζιγιαδὲ μούζακεράτ βὲ μουτἀλεατδὰ πουλουνούπ ἰστιγαλ ἰτιμεκδέδὶρ. Ζἷρκ πἷρ ταραφὰν ἰττιφακὴν δεδἷμ βὲ πεκαστὴ σαγεσνὶδὲ σελαμἷετ βὲ ἐμνιγετανὶν μουχαφαζαστὴ λοὺζουμνὶ, δἷκερ ταραφὰν δαχὴ Ἀούστρια βὲ Ἰτἀλιανὴν κενδὶλερινὲ μαχσούς μεβκαγὴ πἷκ σουγουλὶτλε μουχαφαζὰ τὸἷεμεκδὲ ὀλδουγουνσὰ πἷλ μουὀχεδὲ, ἰττιφακὴ μουσελλεσὶν μακσούδουν πἷχ ὀλὰν ἐμρὶ σελαμετὶ ναζἷφὴ ἰχτιγιάτλε τελεκκὴ ἰτιμὲκ σὺζερὲ πουλουνούγτορλαρ. Χάττα ἀγἷρεν Περλὶνδὲ «Περλὶν, Βιέννα, Ρωμα» σὺνδζνὴ ἰλὲ νὲσρ ὀλουνὰν πἷρ μουταλεαναμὶέ σιγασὶ ὀζὺζουνὲνδὲ σεπέπι τανζίμ βὲ νεσρὶ ἀγἷδαλι μεζκιεὺρὲ ὀλσὺν, μουναγασάτὴ ὀζαρχεγὲ ὀαχὰ ζιγιὰδὲ πἷρ δἷκκατ βὲ ἐχεμμιγἷτ κέσπ ἰτὶρμἷσὶρ.

Μεὺζακεράτὴ μεζκιὺρεδὲ μεβζὺνὲ πἷχς ὀλὰν νοκταλἷρ πἷαλἷηὀἷα ἰκὶ μουχἷμ χουσουσὰ μαατσὺρ ὀλσὺν, πουνλαρὰν πἷρισὶ Ἀλαμάνια ἰλὲ Ρωσσία πεἷνιὀεκὶ μυνασιβἷτὴν χἷλι πουρουὀετὲν ἰχρἷαζὴ βὲ σουρέτι ماتلوانتیدە τεσδιγεσὶδἷκι, ἀνὀζἷκ ὀλ σαγεὀὲ Ἀλαμάνχ χὸκιὸμεστὶ πἷλα μανὶ βὲ λαγεγκατὶ σὺμούρσὺ ὀαχὴλιγεσὶνὶν τανζίμ βὲ ἰσταγγνὰ ὀεστερὲς ὀλαπτλεὀζεγὶνὶ χἷσ ἰδἷγεσ. Τκινὀζἷσὶὀε Ἠ τἷλια ὀεδἷλετὶνὶν Ἰττιφακὸὰ Ἰτκαστὴ χουσουσὺὀδοὺρκι, ὀεδἷλετὶ μουσὰρσὺν ἰλἷγανὴν ὀαχὴλι Ἰττιφὰκ πουλουγκαστὴ ἀσὴλ Ἰττιφακὴν ὀεδἷμ βὲ πεκαστηγὰ χηθμὲτ ὀεδζἷγεὶ κιτὶ, χάτ-ου-χαρεκετὶνὲ τεμεμμὶ ἰλὲ σερτὲσσ βὲ μουστακὶλ πουλουγμὰκ μενακὶ σὺμουμιγεσὶ μὺκτεζἷασηνὰν ἰκὶν, ὀονὰκμασταηὴ τἷχρὴ Σεριὀὶν μουὀἷζενὲ σιγασιγεσὶ ἰτζὺν λοὺζουμὶ ὀὲρκιὲρ ὀλὰν ἀνασὴρὴ κἷβἷγεδὲν πιρισὶἷρ ὀεγὺὀ ταμνὴηὴγὴ γιἷλανηνὴ Ἰτἀλιανὴν χατηρὴ ἰτζὺν Ἰττιφὰκὴ μουσελλεσὶ τεδεὀζὺζὺχ ἰτμεκὀὲ ὀλὰν Ἐγγιλτἷρα ὀεδἷετὶνὶν ὀαχὴ ὀ ναζἷαρλὲ Ἰττιφακὰ ὀλὰν μέἷλου-τεδεὀζὺζὺχὺν καζανὴλμὴς ὀλσὺρ.

Πιρινὀζὶ χουσοὺς, γιἷνὶ Ρωσσία ἰλὲ μενασεπἷτὶ ὀοστανενὶν τεεσισὶ μεσελεσὶ, μααλὰμ ὀλὀουγὺὀ σὺζερὲ, πρἷνς Βισμαρκὴν ἐρκἷαρὴ σιγασιγἷτ χαρὶὀζὶγεστὶν ἐσαστὴ ὀλσὺν, πσὺ ἐσάστὴ χαρεκἷτλε Βιέννα καπὶνεσὶνὶν Ἰττιγἷζ Ἰτὀὶγὶ τεσὶπιρἷεὶ ἀἷπτ σὺσσ βὲ γἷνε πσὺ ἐσάστὴ χαρεκἷτλε ὀεδἷλετὶ μουφάσσουν Ἰλεχαὰδὰ ἀαζἷαὰ μεὀουσανὴν τεὀζαὀουζἷαστὴγὴ σὲδ ἰδἷρ ἰδἷ. Σὲμὶὀιδὲ γἷνε ὀ μὺστεκαλὲ ζαστὴν τεὀἷκὴὴ ἰλὲ μεὀζὺὀὶ πἷχς ὀλμιχγὰ πασὶλαὀὴγὴ κἷρὀὺλὺὀγερ.

— 29 —

ΤΕΦΤΙΚΑ

TZINKIANE KHZH

ΣΑΒΙΕ ΑΕ ΜΟΝΤΕΗΕΝΙΝ τεεδιμφερὶσὶ ἀἷὀοὶ, μερχουὰ ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣΑΕΝ τεφὶεμὲ ὀἷλὴνμὴς ηφὴ.

Μ α τ ἀ ὀ.

— Ὀἷλὲ, ἐμμὰ πἷφὰεδὴρ ὀένὲ πσὺ μερακμὰμ μουκὀενὲτ ἰτμεἷλσὶν, πανὰ πἷν φρὴγκ ἰετιζἷὀὴρ πσὺνσὺ βιρμεὶ.

(Μωρελὲς ὀὺρπερεῖρὲ)—Σὶν ὀἷδανὲ ὀἷμὶὀὶσσὺν, πἷν φρὴγκμὴ; ὀ νὲρεὀὲ πουλουνσὺρ; χἷτζ ὀμρὺομὀὲ 500 γουσὺὀὺν πἷρ ταγτὰδὰ σκἷλὴηγνὴ ἀἷρμεὀὶμ.

— Κιὀἷ χαὶν! γιἷαλὰν ἰστεμἷμ, πανὰδὰ λολολὰ ὀὶμὰζ! ἀσνὺν σὺρὰεζἷγνγνὰδὰ, κιρεὀετὶν ἀγμὰχ ἀλτνὴὀὰ πἷρ τζνκὺρ ἰτζὺνὀὰ 40 πἷν φραγκὰὀὰν ζιγμὰὀὲ πἷαρὰ τοπαμἷάσὴν.

(Μωρελὲς ἰχἷλ κεσὺλὲ)—Ἔι βἷχ πενὴμ χαλμὲ, ἰσὺμ πιτσὶὀὶ τζἷαλὰὀὴλἷρ, πενὶ σεὶὀὺλἷρ, ἀρτνὰ κιὀἷὀὶ ὀενὺζὶ ὀὺὀμεκὀὶν πἷαὰκὰ τζἷρμὶμ κἷμὶμὰὀὶν.

(Κἷρμεὶ ὀὺ χαλνὲ ἀἷμὺλὺὀμὺσὺηρὲ)—Ραχἷτ ὀὶ Μὺρελὲς, χαπἷὀἷὴ βἷχὴὀ τζἷαλὰν τμὲὀὲρ βὲ χἷττα σιρὶ ὀἷζἷὀ ὀὲκκατ ὀὶλὰν ὀσὺρασὴὀὴρ κι, ζεμἷάνὴ χἷζὴρὀὰ βὲ πἷάγουσους Ἰμπεράτωρ Ἀλέξανδρος χἷζετλερινὶν Ἀλμαάνιαγὶα πσὺνὀἷζὰ βἷκηὀὰν τερσὺ ὴνὶζἷρ ἰὀἷὀμεκὀὲ ὀὶλὰν ἰαὀἷὲ ζιγιαρετινὶν τεκαρσὺνὲ Ἰτὀὶγὶ κἷσὺνλερὀὲ πσὺ μεσελεσὶν σουρέτι μεὀρουχὰὀὰ μεὀζὺὀὶ πἷάγς ὀὶμὰσὴ, Ἀλμαάνιαγὴν ἰστἷάτὴ σελαμετὶνὶ Ἀσὺστρια ἰλὲ Ἰττιφὰκ ἰτμεκὀὲν ζιγιαὀὲ Φρὰνσαγὴν τεὀζρὰὶ χουσουσυνὺὀὰ ἀἷαγιὰν βὲ χἷαλερὲρὲ ἀνὲ κἷρὀὴ ὀαχὴ ζιγιαὀὲ ἰτρἷζὴ πατρἷὀτ ἰτμὲὀ ὀὶὀὀγὴ σμὶὀὶ ἀνλἷαὀὴλἷρ πρἷνς Βισμαρκὴν σὺμούρσὺ χὸκιὸμεστὶὀὲν τζἷκιμεστινὶὀὲν σὺνχὰ ἰττιγἷζ ἰὀἷλὲν μεσελἷκὶ σιγασὶνὶν νετιὀἷσὶ ἀὀἷὲμὶ μουὀὲρρεκηγτὶὀὲ μὺνὺὀἷρ ὀλμὺὀὲ ὀλὀουγουνσὺ ἰσπἷτ ἰὀἷγσρ. Ζἷρκ ὀἷὶὴ χακηκὰ, Βἷσμαρκ ἐσσὴν μεσελεκὶνὶν τερκὶ ἰλὲ Ρωσσία ἰλὲ ὀλὰν πἷάγουσους μαλιγὲὀὲζ μηναεπἷάτὴ μουταπἷλεὀὲ ἀσἷάρὴ σιὀὀἷτ ἰρἷὲ ἰὀἷὀμὶὀὶ ὀὶμὰσὴ, ὀ καὀἷρ μουτανὰν βὲ ἀαἷάὴὴ σουρετὲὀὲ Φρὰνσα βὲ Ρωσσία πεἷνιὀεκὶ ἄκὀ ἰὀἷλὲν Ἰττιφὰκὰ μεὀἷὰν ὀὶμὰὀὴ, Ἰττιφὰκὴ ὀὺσὺελλεσὶνὶὀὲ ἀἷρτνὴ Ἐὀρὺπὰ μιἷρὰνὴ σιγασὶσὶ ὀλμὰκ νουρσὺζὺνὀὲν ἰσκἷτ ἰτὀἷρμὶὀὶρ κι, πσὺ χἷκηκἷτὴ πρἷνς Βισμαρκὴν ἐν πιρινὀζὶ χασιμλεὶ πὶπὲ ἐλγεβὰ ἰνκἷαρ ἰὀἷμμεκὀἷὀἷρἷὲρ.

Ἰτἷἷὀιγνὴν μὺστεὀἷὰ πσὺὀὺνὺὀὰὴ χουσουσὺ ὀαχὴ Βἷσμαρκ προγραμμὴ χαρὶὀζὺνὀὲ ὀεγὺὀ ἰὀἷὲ. Ἀσὺὀ χἷλὲὀὲ πρἷνς Βισμαρκ ἰλὲ Ἰμπεράτωρ Γουλιέλμστὴν πιτὺὀ πιτσὺν τεκαρσὺὀὲ πσὺὀὺνὺὀὰκλαρὴηὰ ὀεγὺὀ ἰὀἷὀὲ, μεγἷαὀἷεμὶὀὲν αγἷάζὴ μααλὺὀμὺὀὶν κέσπι σὺκιμὺνὲ ἰτὀἷγὶνὲ βὲ πἷὀκι κιὀὺλἷιγὶν ζαἷὶ ὀἷὀὺὀὺγὺνὰ ὀἷἷρ ἐμνὴγὴ χαστὴὴ ὀἷμμὰὀὀἷὴ.

ΧΑΒΑΔΙΣ

Κετζἷν πἷζἷρ χὺὀὺν Ρωσσία Ἰμπερατὺὴὴ Ἀλέξανδρος χἷζετλερὶ ἰλὲ Ἰμπεραταὺὴζὴ Μαρία βὲ ὀεἷἷὶ ἀχὺ Γὰραν Δὺὀὺκ Νικὸλαος ἰλὲ Γὰραν Δὺὀὺκ Μιχἷὴλ Ἀλεξἷὰνὀρὺιζ βὲ Γὰραν Δὺσὺὲς Ξενία βὲ Ὀλγα χἷζαρὰὴ Πἷτερσπὺσὺηγὰν βἷπὺρὴ μἷχγουσὰ ρἷκηἷὴν ὺρὴεσὶ χὺὀὺν Κοπενχἷακὰ μουὀἷαὀἷὲτ ἰτμὲὀἷρὀὺ.

Γρὺνὰν Κηρἷὰὴ βὲ Κηρἷὰὴἷζὴὴ χἷζαρὰὴὴ ἰὀἷὲ χανὲὀὲνὶν Κηρἷὰὴ ἀἷζὴὴ ὀαχὴ πἷζἷρ χὺὀὺν σὴπἷγὺ-λἷὴν Αὐὀεκὲ μουὀἷαὀἷὲτὲὀὲ, Δὴνὺμἷὰρκὲ Κηρἷὰὴὴνὴν ρουὀὺὀὺνὺὀ μἷγσὺὀὺ «Δὴνὺὀρὺγ» βὴπορὴ ἰὀἷὲ Κὸπενχἷακὰ μουτεὀἷὀὺχὲν χἷρεκἷτὲ ἰτμὲὀἷρὀὺ.

Πιρὺὀὺζὶ χουσοὺς, γιἷνὶ Ρωσσία ἰὀἷὲ μενασεπἷτὶ ὀοστανενὶν τεεσισὶ μεσελεσὶ, μααλὰμ ὀὺὀὀουγὺὀ σὺζερὲ, πρἷνς Βισμαρκὴν ἐρκἷαρὴ σιγασιγἷτ χαρὶὀζὶγεστὶν ἐσαστὴ ὀλσὺν, πσὺ ἐσάστὴ χαρεκἷτλε Βιέννα καπὶνεσὶνὶν Ἰττιγἷζ Ἰτὀὶγὶ τεσὶπιρἷεὶ ἀἷπτ σὺσσ βὲ γἷνε πσὺ ἐσάστὴ χαρεκἷτλε ὀεδἷλετὶ μουφάσσουν Ἰλεχαὰδὰ ἀαζἷαὰ μεὀουσανὴν τεὀζαὀουζἷαστὴγὴ σὲδ ἰὀἷρ ἰὀἷ. Σὲμὶὀιδὲ γἷνε ὀ μὺστεκαλὲ ζαστὴν τεὀἷκὴὴ ἰλὲ μεὀζὺὀὶ πἷχς ὀλμιχγὰ πασὶλαὀὴγὴ κἷρὀὺλὺὀγερ.

Πρἷνς βὲ Πρἷνσὲς ὀὲ Σὰξ Μἷἷνινὲν χἷζαρὰὴ ὀαχὴ Ρουμἷάνια Κηρἷὰὴ χἷζετλερινὶν γἷθμὶ μαχκατἷὰν χουσουλὰ κἷλὲν ἀκὺζὺὀὶν χἷζἷὰμἷὰμ, πἷρ φραγκὰνὰ ὀαχὴ ἰστικἷἷπἷὴρ γἷὀὰὀὴρ, πἷν ὀενὺὀὶν πἷν φρὴγκ μἷκὰὀὰὀὰ ἰτὀἷμ ἰσὺ, γιἷκἷἷνὶν μερκἷμἷὰὀὰ κἷλὰ ὀἷὀὰὀὰὀὰ σανὰ ὀὶν κἷτὴνὴ ἰὀἷὀὲ ἰὀἷὀἷὀὲγμ.

— Νὶ ἷ; ὀὺ κἷτμὴ;

— Ἔὀὀἷὲτ, ὀὺ κἷτμὴ, γιἷνὶ ὀὺ πἷν φρὴγκ ὀεὀἷὶ ἰσὺ, Μωρελὲς φερρεγνὰὀὰν τζὴὀὴὀὴμὰὀὲ ὀἷριὀἷζἷὀὲ κελἷὴ, ἰὀκἷἷτ ὀὶὀὀὴ ἰσὺὀὲ, ἐὀὀἷὲτ ἐμρὶὀὲ νὲ γἷὀὶ ὀουτὰρὰκ, πἷρ μουρὰὀ ὀὶὀἷἷτὶὀὲζὴνὶ ἐτρὰρὴ ἰὀἷ ταχκὲ κἷὀὶὀὶ, ἀρτνὰ ὀὺὀὺχἷὀὲ ἰτμἷζ ὀὶὀὶ. ἀκἷἷπὰὀὲ ὀεὀἷὶ Κἷρμεν:

— Ἔι πἷρὰεδὲρ, σὺὀὶὀὶὀὶὀὲρ βὴχμὶὀὶρὶ γὺὀὺκὰ σἷχἷμὶὀὶρ;

— Ἀνὀὶὀὀὴμ χἷμὰὀὲρ, χἷὀὲ πἷρ ἀἷὀὰὀὰὀὰ νὺὀὺ ἰὀἷὀὴρ Μὰὀἷὴμ Ἀὀἷὀὀὶὀὶ Τἷγἷρὲὴ ὀὶ Ναζκκὴν ἀἷὀὰὀὰὀὰ ὀὶὀὴὀὴ, χἷμὰὀὴμ ἀὀὰὀὰὀὰὀὴ βὲ ἀκἷἷπὰὀὲ ἀζὴὀἷἷπὰὀὲ ἀγἷζὲ ἰὀὺὀὺὀ, χἷμὰὀὴμ ἀὀὰὀὰὀὰὀὴ κεσὺὀὶ, ρἷὀὰὀὰὀὰὀὴ βὰὀὰὀὴ ἀὀὰὀὰὀὰὀὴ χἷμὰὀὴμ ὀὺὀὺὀὺ

δα καλανλάρ 10 πὶν κισίδρ. 750 πὶν δονυμελούν ἐκιλμὶς ἀραζὶγὶ σὺ πασδηγηνδὰν, ἐκιλλὲρ τελὲρ ὁλμὴσδρ. Μεζκεῖὸρ ἱρμαγὴν ὄζὶδαρηνδὰ ἓν τζὶκ πατάτες γετιδὲν γερλὲρ δαχὴ σὺ γαλὲ ἐγραδηγηνδὰν πού σενὲ ὄραδαν πατάτες ἀληγάμαγιαζὶζαγη τεχακκούκ ἰτμὶδρ.

Ἄφρικανην γὰρπ τφαρηνδὰ κιαὶν Λάγοσδὰν «Τάιμς» Γαζέτασηνα τζὲκιλὲν πὶρ τηλεγραφναμελὲ κεῖρὲ γερλὶλὲρ ἱλὲ Ἴγγλιζ ἀσκερὶ ἀραστηνδὰ βουκού πουλὰν πὶρ μουγαρετὲδὰ Δζέπο ἱλὲ μακγετὶ ἐραδηνδὰν 400 κισὶ τελὲρ ὁλμὴσδὶρ. Ἴγγλιζὲρὶν τελεφὰτ βὲ μεζζουρυνὶ πὶρ κὰτζ κισιδὲν ἰπαρέτὶρ.

Χινδιστανὴν Καλκούτα σεχρινδὲν Λόνδραδα νὲφρ ὀλουνὰν Τάιμς Γαζέτασηνα κεσιὸὲ κηληνὰν πὶρ τηλεγραφναμελὲ κεῖρὲ Κεσμὶρ βαδισινδὲ Σεριναγαρδὰ χολέρα ἰλλετὶ σιδδὲτλὲ ἰδζζὰ γὰκμ ἰδεχὲκ 296 κισὶ μουσὰπ ὁλμοὺς βὲ 146 κισίδε ἓεράτ ἐἰλεμὶσδὶρ.

Κεζζενδὲ Πάρις σεχρὶ κουρτινδὲ Ἰπρεβιγὲ Ἰστιχκιαμηνδὰ πὶρ μαχὰλ τζκιμέκλὲ, 4 νεφὲρ ἀσκὲρ ἀλτηνδὰ καλαρὰκ ἓεράτ Ἰτμὶδὶρ.

Ἰτάλια Κηραλ βὲ Κηραλιτζαση χαζαρατηνὴν κελεδζὲκ σενὲ 25νδζὶ σενὲὶ δεβρηγὲὶ τζιδιδζζὰφὴ ὁλμὰκ μουνασεπετὶ ἰλὲ ἰδζρὰ κηληναδζὰκ σενλικλερδὲ χαζὴρ πουλουνμὰκ σὺζερὲ Ἀλαμάνια Ἰμπερατωρὴ Γουλιέλμος χαζρετλερὶνὶν κελεδζὲκ σενὲ Ρώμαγιε κιτμεγὶ βαδ ἐἰλεδιγὶνὶ Ἀλαμάνια Γαζεταλαρηνδὰν πὶρὶ γεαζὴγὶρ.

Σάπτιχ Ἰταλιεγὴν πὰς βεκιλὶ Μ. Κρίσπη Ἀμέρικα ρεσαΐλι μεδκουτεσινδὲν πιρινδὲ «Ἰτάλια βὲ Ἰτιρἀκὴν μουσελλεὶν ἐσπάτὴν μουκιλὲὶ ἐκονομιλερὶ» ναμὴ ἰλὲ γιακηνδὰ πὶρ μακαλὲ νὲφρ ἰδεζζὲκδὶρ.

«Τὰν» Γαζέτασηνὴν Ρώμοδὰν ἀλδγγὴ μααλυμματὰ κεῖρὲ μουσάρουν ἰλέτγ Μ. Κρίσπη πού μακαλεσινδὲ Ἰτάλιανὴν κομὰσουὴ ὁλὰν Ἀούστρια ἰλὲ Φρὰνσανὴν κουδδετλερὶ γακκηνδὰ πὰζὴ μουσταλὰτ ἀρζ ἰδεζὲκδὶρ.

Ἀούστρια δεἐλετὶ Ἀδριατὶκ δενιζινὲ 90 καδὰρ χὰρὶ σεριναὶ βὲ 1,900,000 ἀσκὲρ τζηκαρήγιερ. Φρὰνσα δεἐλετὶ 400 κηπὰ χὰρὶ σεριναὶ κιπὶ πὶρ κουδδὲὶ πὰχρηγεγὲ μαλὶκ ὁλούπ, ἀσκερὶνὶν μηκδαρὴ ἰσὲ, 3,600,000διρ. Μ. Κρίσπη πουνλαρδὰν πὰγς ἐἰλεδικδὲν σόνρα, πὺ ἀσηρδὰ μουχρεφτεὶν μουχκὰκὰκ σουρετὲδ βουκοὺ πουλζδζὰγὴ ὄζιγτλε, Ἰτάλιανὴν χαρτὰ χαζὴρ πουλουνμασὶ λαζὴμ κελεδζεγὶνὶ βὲ ἐγερ Ἰτάλια Ἰτιρἀκὴν μουσελλεὶδ δαχὴλ ὁλμαμὴς ὁλσὰ ἰδὶ, τεσλιχὰτ ἰτζοὺν δαχὰ ζηγεδὲ μασαφὴρ ἰχγιταφηνὰ μεζζὲπούρ ὁλαδζαγηνὴ πεγιὰν ἰδὶγιορ ἰμὶς.

Ἀθὴνναιδὲν ἀλὴνὰν τηλεγραφναμελερὲ κεῖρὲ, ἰντιχαπὰδ ἐκσεριγετὶ καζαναμὴς ὁλὰν Μ, Τρικούπης «Γιονανιστανὴν πολιτικὰδζὰ ὁλὰν ἐφκιαρὴ, Φρὰνσα ἰλὲ Ρωσσὰγιὰ μουταπὴκ ὁλμασηγὴ» μαχαφὶλι σιγιασιγεδὲ πεγιὰν ἐἰλεμὶσδὶρ.

Βουστὰ Ἀσίαδα Ρωσσία ἀσκερὶ ἰλὲ Ἀφγὰν ἀσκερὶ ἀραστηνδὰ πὶρ μουναζὰ ζουχούρ ἰτμὶξ ὁλδηγηνὰ δαὶρ ὁλὰν ριαγετὶ Ρωσσὰνὴν «Νόβόστη» Γαζέτασηη τεκζὶπ ἰδὶγιορ.

ΔΑΧΗΑΙΕ

ΤΕΒΔΖΙΧΑΤ

Ἀδὲκ πὰζὴρὴ καζσὰ κεῖμακμὴ ἰζζετλοὺ Μεχμὲδ Νουζζὲτ πεγὲ σὲτκ ἰδὶν χούσνι χηζμετινδὲν δολαγὶ ρουπὲὶ σκνὴ σὴφρ μουτεμαεζζὶ,

Κόνια βὶλαγετὶ δαχηλινδὲ Ἀλ-ἀιγὴρ καζσὰ νιγαπετὶ Κιρσσούν νακὶὶ σάπκμ μεκρεμετλοὺ Σταφὲὶ ἐρένδιγε.

Καστάμὴνὴ βὶλαγετὶ δαχηλινδὲ Ἰσκιλὲὶ καζσὰ νιγαπετὶ Χαφὲκ νακὶὶ σάπκμ μεκρεμετλοὺ Μεχμὲτ Ραχμὶ ἐρένδιγε.

Ἀἰδὰν βὶλαγετὶ δαχηλινδὲ Ἐθμὲ καζσὰ νιγαπετὶ Σφὰκ νακὶὶ σάπκμ Ἰπραχμὲ Ἐδζμὲ ἐρένδιγε.

Κόνια βὶλαγετὶ δαχηλινδὲ Πὸρ καζσὰ κεῖμακμὴ ληγὴ Πὸζ κὴρ καζσὰ κεῖμακμὴ Χαλὶλ Χιλμὶ ἐρένδιγε.

Πὸζ κὴρ καζσὰ κεῖμακμὴ Πὸρ καζσὰ κεῖμακμὴ Ἀλὶ Σέιδζὰ ἐρένδιγε.

ΝΙΣΑΝ

Ρεζὶ ἰδαρεσὶ ἰκινὸζὶ ἀιρεκτωρὴ μουσσιοὺ Φαγνάνγε ἰκινὸζὶ ρουτεὲδὶν Μεδζὶδὶ.

Δζεζζεφὶ πὰχγι Σεφὶδ βὶλαγετὶ κοπὺὶ κεγουδκοὺ σακαδετλοὺ Νεπὶλ πὲτ ἐρένδὶ χαζρετλερὶνὶ ὁὺτζοὺνδζὶ ρουτεὲδὶν Μεδζὶδὶ.

Σεβαστὲπὸλ πρεφεὶγὶ Κοντζελαρὶαση μουδὶρὶ βὲ μαστπουάση μαχχλὶγὶ σανσουρὴ μουσσιοὺ Λέβενν χαφρχαγὰν σαλτανάτὶν σενγεεὲν ὁλδηγηνδὲν, ὁὺτζὺνδζὶὺ ρουτεὲδὶν Μεδζὶδὶ.

Ἀδὲκ πὰζὴρὴ καζσὰ ἐἰλεδιγὶ ρεἰσὶ Στεφὰν ἐρένδιγὴ σὲτκ ἰδὶν χούσνι χηζμετινδὲν δολαγὶ πεὶνὶζὶ ρουτεὲδὶν Μεδζὶδὶ.

Ρεζὶ μεδζὶδὶν ἰδαρεσὶ κιατιπὶ μουσσιοὺ Νοὲλιγὴ δορδὸνὸζὶ ρουτεὲδὶν Μεδζὶδὶ.

Μουσσιοὺ λὲ Μάκρὸν Γουστέδος δὶ Ρὸζὶλὶδὲν κεῖὸὲ τζὶκὶκ κεῖμετὶ Μαδμαζὶλὶ Χιοὺλινὲ ἰκινὸζὶ ρουτεὲδὶν σεφακάτ.

Δὸυκὶ ἀιοὺν Σελαμλὶκ ρέσμὶ ἀλιοὶ Χαμιδιγὲ ὄζκμιὶνὶ ἰδζζὰ πουγουρυὶμὶὺδζὰρ.

Ἰσὸυ ρέσμὶ ἀλιγὶ τεμαδὰ ἰτμὶξ ὁὺζὲρὲ δαιρὲὶ μαχσουσαδὰ Ἰτζλια σεφὶρ σκτηκὴ μουσσιοὺ Ρέσμὶν χαζρετλερὶὶ Γιονὰν σεφιρὶνὶ μεδδκαστη βὲ ἐρέκὰνὶ μααζγετὶ βὲ σεφκεὲτ ἰκινὸζὶ κιατιπὶ μουσσιοὺ Ρομάνο βὶ Ρουμὰνὶν σεφιὶ ἰλὲ πὰχ τεβζμεκνὴ βὶ Φιλεμὰν σεφιὶ ἰλὲ πὰχ τεβζμεκνὴ βὶ Ἰσπὰνὶν σεφιὶ ἰλὲ πὰχ τεβζμεκνὴ βὶ Ἰσὲὶτζ Νορὲὶτζ σεφιὶ βὲ πὰχ τεβζμεκνὴ βὶ Ἀούστρια σεφκετὶ μααχὲτ βαπτφὴ κομανδανὶ βὲ Ἀμέρικα σεφαρετὶ πὰχ τεβζμεκνὴ βὶ μούσαφιρετὶν δέρὶ σακαδετὶδὲ πουλουνμασὶ ὁλὰν Ἰσὰν ρεῖσὶ Ὀζλεμὰσὶ ἰλὲ Δέρὶ σακαδὶν φηχτμὶὺκὴρ σαχὶὶτὶ μιτζιαζζὴ Μισὶὶ πὰσὰ βὶ Πουλὺὺν μουγνιδὶὶ βὲ δουημὶὺν ὁὺμουμὶὺ γὶ μεδζλὶσὶ ὁὺμουμὶὺ ρεῖσὶ βὶ Ρωσσία σεφαρετὶ ἰκινὸζὶ τεβζζεμνὴ βὲ Ἀούστρια βὶ Μαδζαρὶστὰν μούσκα χειγετὶ ἀδαζζὰνὶν γεγιμὶὺ ζὰτ βὲ σεφκεὲτλερδὲν ταρσιγὲὶ μαχσουσὰ ἰλὲ κελὲν 150 καδὰρ σεγιαχὴν χαζὴρ πουλουχμηὶλὰρδὴρ.

* * *

Σελαμλὶκ ρέσμὶ ἀλισνὶὺν σόνρα τὸὺ κεῖρὲ Πάρις σεφαρετὶνὲ τακγὶν κιλὴνμὴζ ὁλὰν Δέρὶ σακαδὲ Ἰτὰλια σεφιὶ μουσσιοὺ Ρέσμὶν χαζρετλερὶ σουρέτὶ γουσουσιγηδὲ ὁλαρὰκ, χαζὶὺρὶ χαζὶὺτὶ Πεδὶσαχιὶὲ καπὶὺὶ πουγουρὺὺλὰρκ, Δέρὶ σακδὲτδὲκὶ μεεμουφιὺτὲ σεφκεὲτνὶν χηταμ πουλὶὺδυηγηὶὲ δαὶὶζ ὁλὰν νεμὶὲὶ Κηραλὶὺ τακὶὶμ ἰλὲ χακιπὲὶ μουὶὺὺδυκμανὶὺὲ ρέσμὶ βεδὶὺὶ ἰρὰ ἰτμὶὺξ βὲ τὸὺ σεφκδὲ κενδὶὺὶ νακὶὶ Ὀτιρἀτὶν χαζρὲτὶ δεχιτιχαρὶ πουγουρὺὺλὰρκὰκ, πιρινδζὶ ρουτεὲδὶν νεὰκὶ ἀλὶὶ Ὀσμανὶὺ ἰχσανὶ ἰλὲ τακὶὶφ πουγουρυὺὺμὶὺδὴρ.

Δὸὺν Ρωσσία Ἰμπερατωρὴ ὀὸτζὶὺνδζὶ Ἀλέξανδρος χαζρετλερὶνὶν μακὰμὶ Ἰμπερατωριγὴ γὶβμὶ κουσοὺδὴ ὁλμὰκ μουνασεπετὶ βὲ Ρωσσία σεφαρετχανὶὲ ἐκκλησὶὲσηνὰδ δοξολογία κηηὰκὶ ὁὺνυμὶὺδζὶ βὲ σεφκεὲτ μεεμουρὶνὶ ἰλὲ μαχὰτὲ βαπτφὴ ἐρκὰνὴ ρεισμὶ ἐἰτμισὶὲρὶ ἰλὲ χαζὶὺρ πουλὶὺ ψηγὶὲλὴρδὴρ.

Γιαζὶὺσγηνὴζ βὶὺζὶὺὲ ἐὲδὲκὶὶ πενὲὲνὲὲ ἀιὺὺνὶ Γὰλαταδὰ Πενὲὲνὲὲ πὰζὴρηνδὰ ἰνὸὰ ὁλὶὺνὲν Πὰνὰ Ὀσμανὶὺ πιανὶὺνὶν ρέσμὶ κιὺὺδὰκὶ γὰγιτ μουκεμμὲὶλ βὲ μουτανὶὺν πὶὺ σὺὺυὺὺτὶὺ ὀὸζὶὺ ἰτμὶὺξ ἰὺὺὺμὶὺξ. ὀὸὺὺὲὲὲὲ

Σὰὰτ σεκὶζ πὶὺὺζὶὺὺκ ρὰὰδὲὲὲρὲὲδὲ τὰὰὰρὰὰ ἐὰὰρὲὲρὲ χὰζὲὲρὲ Πὰὰδὰὰκρὲὲνὲὲ ἐρκὰὰκ χὰὰρὲὲ φὲρὲὲκὶ σὰὰὰδὲὲτὶὺὺ Σὰὰὰκὲὲρ πὰὰδὰ χὰζὲὲτὲὲρὲὲ ἰὺὺὺμὲὲ πὰὰὰὺὺὺ

τέδε, μερκουμὰν Ἀλλαχλένδα νἰζαμὰδνδα χαβῖρ περτοχὲρ ἰτμὲ ὅλδηκλαρ φεγιλάτη μεζουμελεγνιδὲν μουστεπάνδης· μὰδαμκι πού καδὰρ ἰσεφὶ μουδζὰν σεὶλὲρ γιαζὲλκ, πὲρζὲλκ φραγκνὰκ χαπελὲρ βιρεὶφ.

Πού σενέἰ μουτἀφκεδὲ σουλαφὴν κεφρεὶ βὲ φαγμετὶν βακτνὰδὲ βὲ τζοὰζὲκ ὅλμασὶ μαχσουλατὴν πολλουγοὺκ πὶρ ἰσαφέτδὴρ. Χὲρ νὲῦ μεεκδὰλτ χἀμὰ-ου-σενὰ ἐλσοὺν γὰμ γὰμ, χὲμ δοὺν φαχαττὰ φιρὸυζ ὅλμακδὰδὴρ. Ἐδδὲἐλδζὲ πεγὰν ἰδἰμμεὶ ἰσἰφάδ, τοὺ σενὶ δαχὴ Πασχαλιχγὶ σαγὲἰ ὀκχανὲδὲ πὲκ μουτνὰδὲν σουρετὶ ὀζζὲκ ἰδὸὺν, τεφὲρὶ ἀζζὲὺδὲν τεζχγοὺδὶ ὅμρου ὀχχανὲ ἰτζοὺν οὺζὸν δοὰ ὀλδοὺκδὰν σόγα, ἐγχλὶ ταραφογνὰν ἐλκηδὲλὰρ βὲ ἀὶν γιασὰ Πασδὰχγηχὴζ νὰδασὶ ρὲφσεμὰ ὅλμυὸδδοὺρ, ἀκατὶνδζὲ πουλὶνὸν ἀδὰζ βὲ χοὺσεδὰ ὅλὶ μεχαρτὰλ ἰερουὶδὰτὶς κὰ Πρόδρομος τεφρνὰδὲν πολυχρόνιον τεγανὰ ὅλμυὸδδοὺρ.

Σεραφετὶὺὶ ἐρἰνδμὶ Ἅγιος Καισαρείας χαζὲτελὲρὶ Ἄδανα βὲ Μερσὶνὰζὲ Ἱερατικὴ Σχολὴνὶν πὰζη χιεπελιαρηνὶ χούσα ρουγὰτ ἰδὸὺν, πὸὺ σταρὰζὲ Καππαδοκιὰν Ὀρφανοτροφεῖον ἰτζοὺν μουυστεπὲρ χεφὲχγὶεμεὶζὲ κὰρ Χρηστὰκὶς Σφιεωνὰζὲς βὲ ἀκηθζὲκζὲδελὲρὶ πὶρ ἰανὲ φεφεμὶ πουὶὰδὸ ἰδὸὺν, Ἄδανκδὰ πουλουνὰν χαιρχαγνὰν γεὺζ ἀδὲδ λιρὰὶ ὀφαμὰ ἰανὲ πιριαβερὲκ, φεφαρσὶπεριὶ σεελὰμ ἐἰλὰδὶλκὶρὶνὶ φουὶὰδο Πλὶζ βοσκιμεὶνὶδὲ μὰ-ἐὶ-μιμουυνὶγὰ φεγὰν ἰτμὶὰδὸ βὲ κενδὶσὶὰδὲ γκακήνεν ἀδδὶτ ἰδὲδζὶγὶ μεεμοὺὰδὸρ.

Κφρνεμὶζὲ μουυστεπεκνηνδὰν βὲ ἰζζὲτλὸὺ Ἀθανὰς ἐρἰνὶὶ Τελλὸγλουουν χφρατὶὺὶ πεδεὶ χαθζὶ Ἀναστὰς ἀγὰ ὅἀκρ βαγβουὰὶ Θεὸδωρὰκὶ ἐρενὶνὶν Ἐμμυρὶὶ τεζὲδδοὺδζηνὰ ἀαὶρ ἐλλὴγὶ τηλεγράφ ἀἰβὶνὶ μεζκεὶὺρ Ὀρφανοτροφεῖον πὲὲ ἀδὲδ λιρὰὶ δεμανὶ βὲ κφρνεμὶζὲ Ζινὰζὶδὶρε Σχολὴνὶνὶ ἐλλὶ ἀδὲδ λιρὰὶ ὀφμανὶ ἰχτὲ πουγιεφδοὺφὺ ἰτζοὺν πεὲκκιεὺρμιζὶ ἀλενὶ σουρεὶδὲ ἰφαγὶὲ πορζὶὲὺὶζὶὺζ. Ἐνὲὶλλὰχ μαχδὺφὰὶ ἀκλιὲρὶ ἰζζὲττλὸὺ Ἀθανασὰκὶ ἐρἰνὶὶ δαχὴ Ἐκκλησία τὰ ἐὶν δερεὶλὲρὶ ταχπὶὶ Ἰλιαδιγὶ μεκτεὲδὲ πὺγὰὺκ πὶρ χιδὶγὶ ἰχὰν ἰδὲρὲὶ, ἐγχλὶμιὶζὶ μὶνὶεὶδὰζ βὲ πὶζὶὺδὲ ἰφμὶ σεφρὶνὶ μὲδζ-ου-σενὰ ὀλὲ γιὰὲδ ἰτμὶεγὲ μὲδζὶὺὶρ ὀλὲρ.

Ἀναστάσιος Μ. Λεβίδης.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Ἐδδὲλκὶ Πεντεζενὰὶ κὶὺνὶ ὀὲρὶφ Λειτουργίαδαὶ σόγρα, Ἱερὰ Σύνοδος γεὶζλὶσὶ ἀκδὲ ἰδζὲτμὰ ἰλὲ ἀἰδὴ οὺρούρὶ μουχιμμεγὲ ἀαὶρ μουζακεραὶδὰ πουλουνμὴὺδὴρ.

***

Πουὶδὰν μοσκαδδὶμ ἄἐαρχος σηρὰδὴ ἰλὲ Φιλιππεπὶν Βὰτζκοὺο Μοναστηρηνὰ κεφὶὲ ὀλὰν φαζηλὲτλὸὺ Γεράσιμος Δαμιάζας ἐφὲνδὶ κετζὶν Τἀχαρφενὰὶ ἐὺὶνὶ Μὲρ σααδεὶὲ ἀδδὲὲ ἰτμὶὺδὴρ.

***

Γιαρηνὰὶ πἀζὰρ κὶὺνὶ Γἀλαταδα κιὰν Παναγία Ἐκκλησιασνὰδὰ ὀὲρὶφ Λειτουργίαγι γενὶ ὀνεγιρὰὶ ὀλουνὰν Σὲρδὶεὶζ βὲ Κοζὰν Μητροπολὶτὴ φαζηλὲτλὸὺ Γεράσιμος Ταντὰλίδης ἐφὲνδὶ χαζρεὶλεριὶ ταχδὶς ἰδεὶζὶὲὶδὴρ.

Φενερδὲ κιὰν **Ἰωκείμον** *Παθριαρχαγεὶονὶν ταχρὶβὶ ἰμτιχανὰρηνὰ δὸονκὶ Μαὺσὰν 15ὶνὶδζὶ κὶὺνὶ ὀὲὶ ὀλουνὺὰ, γιαρηνὰὶ Πἀζὰρ κὶὺν χηπὰμ πουλαδζὰκδὴρ. Σὸτιφαγὶ ἰμτιχανὰρὰὶ δαχὴ Πἀζὰρ ὀρτεσὶνδὲ 18 Μάὺος πἀὺδαναρὰκ, Μαὺσὰν 27ὶνὶδζὶ κὶὺνὶ χηπὰμ πουλαδζὰκδὴρ.*

Τάξις Α.

Δευτέρα 18 Μαΐου 8 π. μ.		*Θρησκευτικά.*
»	»	*Ἑλληνικά.*
»	»	*Πραγματογνωσία*
»	»	*Ἀριθμητικὴ.*
»	»	*Ἱστορία.*
»	»	*Γυμναστικὴ.*

Τάξις Β.

Δευτέρα 18 Μαΐου 1½ μ. μ.		*Θρησκευτικά.*
»	»	*Ἑλληνικά.*
»	»	*Ἀριθμητικὴ.*
»	»	*Γεωγραφία.*
»	»	*Ἱστορία.*

Τάξις Γ.

Τρίτη 19 Μαΐου 8. π. μ.		*Θρησκευτικά.*
»	»	*Ἑλληνικά.*
»	»	*Ἀριθμητικὴ.*
»	»	*Ἱστορία.*
»	»	*Ζωολογία.*

Τάξις Δ.

Τρίτη 19 Μαΐου 1½ μ. μ.		*Θρησκευτικά.*
»	»	*Ἑλληνικά.*
»	»	*Ἀριθμητικὴ.*
»	»	*Ἱστορία.*
»	»	*Γεωγραφία.*
»	»	*Βοτανική.*

Ἰμτιχανὰρ μεκτεὲὶν σαλονὰδὰ ὀὲζζὰ ἀὶὺνὺὰ, χὲρ κὶὺν ἀκλὲν βακτηρὰδὰ ταλεὲκλεριν ἐὶ ἐὶὺὶρὶ μεὲκὶὶ τεζγὶφὶ βὰζ ὀὶουνὰδζὰκ βὲ λαχεὶὺν τζκκιὲδζὲκδὴρ.

Ἰὸὰζεναμὲ ἰτασὶ φεσμὶ Μαὺσὰν 31ὶνὶδζὶ πἀζὰρ κὶὺνὶ Μιλλετιμὶζ μεκτέπὶ κεπὶφὶ σαλονὰδὰ ὀὲζζὰ ὀὶουνὰδζὰκδὴρ.

ΚΥΡΙΑΚΟΝ ΜΑΘΗΜΑ.

Γιάφὴν Κὸὺμ κατουὰδὰ σαὰτ γεὶὰὶδὲ λιὰὶνὶ Τὰφσὶ ὀὲζὲρὶ βὰτζὶ μουὰὶζζὰὴρ φαζηλὲτλὸὺ Γεὸδὸὺς Τεκνὰὸπουλος ἐφὲνδὶ κεὶὰμὶ ἐὶλαχγὶ τεὰρὶς ἰὶὰὶδζὲκδὴρ. Ἀφεὶνὶδὲ ἐὶὰὶδὰ: Χριστιανὰὶηγὶν ἐὶὰ ἀσηφὰὶρηνὰὶ Χριστὰὶν μεζχεὰνὶν ἰὶὰὶς κὰνὰὶὴ νὲ ἰὶὰὶς; σὰὶνὶὲρ πεὶὰὶρὲρμὶὶὶν βὲ Ἐκκλησία μουαὶμὶὰὶρὶν καὶὰὶμὶὰὶὴρ κὶὰὶὰ ὀὲρὶφὶὰὶρὶν σηφὰὶὴ βὲ χὰμὰὶὰὶ ὀὶὰὶὴρ ἰὶὰὶρὶὶ ὀὶὰὶδζὰγὰ χὰὶὰὶὴὶὴὶὰὶὰὶ πὶὰὶχὰὶὶν ὀὶὰὶὰὶὴ.

Κέὶὰὶὰὶὰ Φενερδὲ Κὶρεμὶὰ μαχὰὶὰὶὰὶὶὰὶὶὰὶ Παναγία Ἐκκλησιασνὰδὰ ὀὲρὶφ Λειτουργίαδὰ Μιὰὶὰὶὶ Ρουμὶ ὀὲζὲρὶ κεὶὰμὶ ἐὶὰὶχὶγὶ ἰφὰὶὰ ἰὶὰὶὰὶὰὶὴὶ.

Μεριγέτι ἀγκιαμιγνὰ πὶὶὶ Ἰστιζὰν Ἰφαδὲὶ σενιγὲὶ ὀζὲνὰὶὴ Παὶὰὶὰὶὶ ὀὲφὲρμουτεαλλὴὴ πουγιουρηὶὰὶν κοζὰ μουσαὶὰὶὰὶὰὶὴ προγραμὰὶὴ σουρετὶὰὶρ:

Μαὶὰὶὰὶὶ ἀὶὰὶὰὶὰὶὴ χὰὶρὶὰὶ φαὶὰὶὰὶὴὶὴὶ πὶρ σουρετὶ μαχσουὰὶὰὶ μαζχὰὶρ τεὰὶὰὶὰὶὰὶ ὀὶμὰὶὴὶ φαὶὰὶὰὶὰὶὴὶ χὰὶὰὶ ὀὶμὰὶὰὶὴὶὴὶὰὶὰὶ ἰὶὰὶὰὶὴὶὴὶὰὶὰὶ ἰὶὰὶὰὶὴὶὴὶὰὶὰὶ ὀ

ΑΝΑΤΟΛΗ ΔΕΜΙΡ ΓΙΟΛΛΑΡΗ

1892 Ἀπρίλιος 28 ἰτιπάρεν γενὶ ἰτλαρὰ καδὰρ σεγὶρ ἰλανήθηρ.

ΜΕΒΚΗΦΛΕΡ		Καταρ 22. σαπάγ	Καταρ 2. σαπάγ	Καταρ 4. ἀκσάμ	Καταρ 24. ἀκσάμ	Καταρ 6. ἀκσάμ	Καταρ 8. ἀκσάμ	Καταρ 10. ἀκσάμ
		Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.
Γάλ. κιόπρουσού	χαρ.	11 —	1 15	6 —	7 20	8 50	10 30	11 30
Χαϊδάρ πασά	χαρ.	11 45	1 51	6 35	8 1	9 24	11 5	12 5
Κηζλή τοπράκ	μουσ.	— —	1 57	6 41	8 8	9 30	11 11	12 11
	χαρ.	— —	1 59	6 43	8 10	9 32	11 13	12 13
Φενὲρ παγτζὲ	μουσ.	— —	2 2	6 46	8 13	9 35	11 16	12 16
	χαρ.	— —	2 4	6 47	8 14	9 37	11 17	12 17
Κιὸζ τεπὲ	μουσ.	— —	2 8	6 51	8 18	9 41	11 21	12 21
	χαρ.	— —	2 10	6 52	8 19	9 43	11 23	12 23
Ἐρένκιοϊ	μουσ.	12 —	2 13	6 55	8 22	9 46	11 26	12 26
	χαρ.	12 2	2 17	6 59	8 27	9 50	11 29	12 29
Ποσταντζίκ	μουσ.	12 10	2 23	7 4	8 34	9 56	11 34	12 34
	χαρ.	12 11	2 25	7 6	8 36	9 59	11 36	12 36
Μάλτεπε	μουσ.	12 23	2 33	7 14	8 48	10 7	11 44	12 44
	χαρ.	12 24	2 36	7 16	8 51	10 11	11 47	12 47
Καρτὰλ	μουσ.	12 39	2 46	7 26	9 6	10 21	11 57	12 57
	χαρ.	12 41	2 49	7 29	9 11	10 24	12 —	1 —
Πενδίκ	μουσ.	12 53	2 56	7 36	9 23	10 31	12 7	1 7
	χαρ.	1 —			9 33			
Τοῦζλα	μουσ.	1 24			9 57			
	χαρ.	1 26			10 —			
Γκέπὲζε	μουσ.	1 47			10 20			
	χαρ.	1 50			10 32			
Δίλ Ἰσκέλεσι	μουσ.	2 20			11 6			
	χαρ.	2 21			11 8			
Ταβσανδζὴλ	μουσ.	2 31			11 18			
	χαρ.	2 33			11 23			
Χέρεκε	μουσ.	2 45			11 35			
	χαρ.	2 47			11 38			
Γιαρημζὰ	μουσ.	3 12			12 3			
	χαρ.	3 14			12 5			
Τουτοὺν τζιφτλ.	μουσ.	3 26			12 18			
	χαρ.	3 27			12 19			
Δεριὸζὲ	μουσ.	3 35			12 29			
	χαρ.	3 36			12 31			
ΙΖΜΙΔ	μουσ.	3 52			12 47			
	χαρ.	4 7						
Πόγιοὺκ δερπὲνὲ	μουσ.	4 44						
	χαρ.	4 45						
Σαπάνζα	μουσ.	5 13						
	χαρ.	5 16						
Ἀδὰ παζὰρ	μουσ.	5 30						
	χαρ.	5 36						
Κέτὲε	μουσ.	6 24						
	χαρ.	6 27						
Ἄκ χισὰρ	μουσ.	6 50						
	χαρ.	6 52						
Μεκεζὲ	μουσ.	7 20						
	χαρ.	7 25						
Λέρκε	μουσ.	7 53						
	χαρ.	7 55						
Βεζὶρ χὰν	μουσ.	8 33						
	χαρ.	8 34						
Πὶλεδζὶκ	μουσ.	9 10						
	χαρ.	9 20						
Καράκιοϊ	μουσ.	10 30						
	χαρ.	10 35						
Ποζιγιοὺκ	μουσ.	11 41						
	χαρ.	11 43						
Ἴν ὀνοῦ	μουσ.	11 57 ἀκσάμ						

ΜΕΒΚΗΦΛΕΡ		Καταρ 1. τσπάγ	Καταρ 3. σαπάγ	Καταρ 21. σαπάγ	Καταρ 5. σαπάγ	Καταρ 7. ἀκσάμ	Καταρ 23. σαπάγ	Καταρ 9. ἀκσάμ
		Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	
Ἴν ὀνοῦ	χαρ.						10 49	
	μουσ.						11 33	
Ποζιγιοὺκ	χαρ.						11 34	
	μουσ.						12 10	
Καράκιοϊ	χαρ.						12 15	
	μουσ.						1 10	
Πὶλεδζὶκ	χαρ.						1 20	
	μουσ.						1 54	
Βεζὶρ χὰν	χαρ.						1 55	
	μουσ.						2 33	
Λέρκε	χαρ.						2 34	
	μουσ.						3 1	
Μεκεζὲ	χαρ.						3 6	
	μουσ.						3 33	
Ἄκ χισὰρ	χαρ.						3 34	
	μουσ.						3 59	
Κέτὲε	χαρ.						4 2	
	μουσ.						4 50	
Ἀδὰ παζὰρ	χαρ.						4 55	
	μουσ.						5 11	
Σαπάνζα	χαρ.						5 14	
	μουσ.						5 43	
Πόγιοὺκ δερπὲνὲ	χαρ.						5 44	
	μουσ.						6 18	
ΙΖΜΙΔ	χαρ.			10 41			6 33	
	μουσ.			10 57			6 49	
Δεριὸζὲ	χαρ.			10 59			6 50	
	μουσ.			11 7			6 58	
Τουτοὺν τζιφτλ.	χαρ.			11 8			6 59	
	μουσ.			11 21			7 11	
Γιαρημζὰ	χαρ.			11 23			7 12	
	μουσ.			11 48			7 37	
Χέρεκε	χαρ.			11 50			7 39	
	μουσ.			12 1			7 50	
Ταβσανδζὶκ	χαρ.			12 6			7 52	
	μουσ.			12 16			8 —	
Δίλ Ἰσκέλεσι	χαρ.			12 18			8 1	
	μουσ.			12 54			8 35	
Γκέπὲζε	χαρ.			1 2			8 43	
	μουσ.			1 25			9 5	
Τοῦζλα	χαρ.			1 28			9 8	
	μουσ.			1 53			9 32	
Πενδίκ	χαρ.	10 40	12 33	2 3	4 —	8 6	9 38	10 49
Καρτὰλ	μουσ.	10 47	12 40	2 13	4 7	8 13	9 50	10 56
	χαρ.	10 50	12 43	2 20	4 10	8 15	9 55	10 59
Μάλτεπε	μουσ.	11 —	12 53	2 35	4 20	8 25	10 10	11 9
	χαρ.	11 2	12 56	2 38	4 22	8 27	10 12	11 11
Ποσταντζίκ	μουσ.	11 10	1 4	2 50	4 30	8 35	10 24	11 19
	χαρ.	11 12	1 6	2 52	4 32	8 38	10 26	11 21
Ἐρένκιοϊ	μουσ.	11 19	1 13	3 1	4 39	8 45	10 35	11 28
	χαρ.	11 22	1 18	3 5	4 42	8 50	10 39	11 30
Κιὸζ τεπὲ	μουσ.	11 25	1 21	3 8	4 45	8 53	— —	11 33
	χαρ.	11 26	1 23	3 10	4 46	8 55	— —	11 34
Φενὲρ παγτζὲ	μουσ.	11 30	1 27	3 14	4 50	8 59	— —	11 38
	χαρ.	11 31	1 28	3 15	4 51	9 1	— —	11 39
Κηζλὴ τοπράκ	μουσ.	11 34	1 31	3 18	4 54	9 4	10 45	11 42
	χαρ.	11 36	1 33	3 20	4 56	9 6	10 47	11 43
Χαϊδὰρ πασὰ	μουσ.	11 41	1 38	3 27	5 1	9 11	10 55	11 48
Γάλ. κιόπρουσού	μουσ.	12 15	2 13	4 5	5 35	9 50	11 35	12 30

ΦΕΝΕΡ ΠΑΓΤΖΕ ΣΕΦΕΡΙ

ΔΟΥΜΑ ΒΕ ΠΑΖΑΡ ΚΙΟΥΝΛΕΡΙ

ΑΖΙΜΕΤ

ΜΕΒΚΗΦΛΕΡ		ΚΑΤΑΡ N.502 σαπάγ	N.504 ἀκσάμ	N.506 ἀκσάμ	N.508 ἀκσάμ
		Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.
Γάλατα κιοπρουσού	χαρ.	3 —	6 —	8 50	10 30
Χαϊδὰρ πασὰ	χαρ.	3 35	6 43	9 32	11 13
Κηζλὴ τοπράκ	μουσ.	3 41	6 49	9 38	11 19
	χαρ.	3 43	6 51	9 40	11 21
Φενὲρ σουυσὲρεϊ	μουσ.	3 46	6 54	9 43	11 24
	χαρ.	3 49	6 56	9 45	11 26
Φενὲρ παγτζὲ	μουσ.	3 56	7 3	9 52	11 33

ΑΜΔΕΤ

ΜΕΒΚΗΦΛΕΡ		ΚΑΤΑΡ N 501 σαπάγ	N 503 ἀκσάμ	N 505 ἀκσάμ	N. 507 ἀκσάμ
		Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.	Σ. Δ.
Φενὲρ παγτζὲ	χαρ.	4 33	7 34	10 26	11 39
Φενὲρ σουυσὲρεϊ	μουσ.	4 40	7 38	10 33	11 46
	χαρ.	4 43	7 40	10 35	11 48
Κηζλὴ τοπράκ	μουσ.	4 46	7 43	10 38	11 51
	χαρ.	4 48	7 45	10 40	11 53
Χαϊδὰρ πασὰ	μουσ.	4 53	7 50	10 45	11 58
Γάλατα κιοπρουσού	μουσ.	5 35	8 25	11 35	12 30

Κ. ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΣ

ΚΙΟΜΛΕΚ ΦΑΠΡΙΚΑΣΗ

Γάλατα Βοεβόδα σοκαγηνδὰ νούμερο 111—113

Μουσσιοὺ Κ. Στρογγύλος ποὺ κερρὲ μαγαζασηνὴ ἡσλὰχ ἰλὲ μουχτερέμ μουὐτεριλερινὶ μεμνοὺν ἰδεδζὲκ χὲρ νεὸ κετενδὲν, διμιδὲν, Φρανσὴζ βὲ Ἄγγλιζ πεζινδὲν ματμοὺλ κιομλὲκ, ὃν, κιδζελὶκ βὲ σαϊρὲ ἰχτὰρ ἰτδιγὶ κιπὶ, φιατλαρὴνδα γαγέτλε ἐχθὲν ὀδθηγηνὴ τεὸρίφ ἰδενλὲρ τεσλὶμ ἰδεδζεκλέρδὶρ.

Πουνδὰν μααδὰ γάγετ ἐχθὲν φιάτλε κολαλὴ γιακὰ, κὸλ, πὸγιοὺν παγὴ, φανέλα, τζοραπ, μενδὶλ, ὀεμσιγὲ, παστὸν, ἐλδιθὲν, 12 κηρατλὴκ καπλαμὰ γιακὰ βὲ κὸλ δὸυγμελερὶ σαϊρὲ πουλνηνὴρ.

ΚΑΡΤ ΒΙΖΙΤ

10 ὃν παρὰ

10 ὃν παρὰ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΖΙΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

(Ἀξεβχρὴζ, τεζγινὰτ. σαατζὴ).

11 Νούμ. τζαρσοὺ ἰκιμρδὲ Ἀγιεδζὶλερδὲ Νούμ. 11

*Οὐμοὺμ ἐχαλὶτ μουχτερεμεγὲ βὲ δέρὶ σααδετδὲ βὲ βιλαγετλερδὲ βὲ μεμαλὶκὶ σοὺριδὲ πουλνὴν κεφρετλὶ μουὐτεπὶρ μουὐτεριλεγιμιζὲ ἐσκὶ Κουμπάγηνὴν χυσαπλαρὴ καποὺλ ἰλὲ, ἰσὲ δεδὰμ ἰδεδζεγιμιζὶ βὲ Εὐρώπα φαπρικαλαρὴ ἰλὲ ἀχίρεν ἄκὸ ἰτιμγιμὶζ Μουκαβελεναμελὲρ ἰκτιζασὴνδζα μεζκοὺρ φαπρικαλαρὴν χισαπηνὰ δλαράκ, φάπρικα φιατὴ ἰλὲ τουμδὲν βὲ παρτζὰ παρτζὰ σατμακδὰ ὀλδηγημὶζὶ βὲ ἐχθενιγτέτὶ φιὰτ ρακαπὲτ καποὺλ ἰδὲρ δερεδζεδὲν ζιγμὲδὲ ὀλοὺπ, ἐχαλιγὶ ὶγρὰλ μακσαδὴ ἰλὲ πάκκαλαρὴνὴν ἰχτιγὰρ ἰτδιγὶ Λικδαιὸν, καιδισὲ πὶρ ὁνὲ λουζὸυμ ὀλμακσηζὴν, γαγέτλε ἐχθὲν φιατλὰρ ἰλὲ σατδηγημὶζὶ ἠλὰν βὲ ἰστεγενλὴν Τζιρουὸυδὰ Ἀγιεδζὶλερδεκὶ ὀουυπεριζὶ τεὸρὶφὶλὴ κέσπὶ κ νὰτ ἰτμελερὶνὶ ρεδζὰ ἰδὲριζ.

Χὲρ νὲβ πιλεδζὶκ, κρυπὲ, γρυζοὺκ, καρφιτζὰ μεδαλὴν, ἐλμασλὴ βὲ σαδὲ κιρὰνλὴκ, σαὰτ κρυπτερὶ (ἐρκὲκ βὲ ζιννὲ) 14 βὲ 18 κηρατλὴκ ἀλτονδὰν ἀλτοὺν σαὰτ, χρονομέτρο, ρεμοκτοὰρ (Ἄγγλιζ μαλὶ) βὲ ἐλμασλὴ, γαλιθνζὴ, κουμοὺς βὲ κικελὸὺν μαμοὺλ σαὰτλὰρ σοφὰ ἰτζοὺν σουσλοὺ τζαλὰρ σαατλὰρ, παρομέτρο (μιζὰν-ουλ-χ.θὸ), μουσικὴ τεὸρνατὴ, χαλὶς κρυμουσδὲν ἐὸβὰι τακημλὰρ.

Μεζκοὺρ μαομουλὰτ ὀτοὺζ σενὶδὲν περὶ ποὺ τεδζαρεσδὲ πουλνοὺν, τεδζρισ, καζαγμὴς ὀλὰν βὲ σενιδὲ ὀδιζὰ ἀὶ Εὐρώπαδα δολαὶν μουχτιριμὶζ τασφρὶ βὲ ναζαρετὶ ταχτηνδὶ γριπηδὴνὴν, ζαφαρὲτ, μετανὲπ βὲ ἐχθενιγτέδζε σουρέτὶ ματλουπεδὲὀλδηγηνὴ τεεμὶν ἐὸβὰι τεκριζ.

ΚΑΡΑΜΑΝ ΒΕ ΠΛΟΥΜΒΕΡΓ

ΚΕΤΕΝΑΕΝ

ΧΑΣΙΡ ΕΛΙΣΕ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

Μερκεζὶ Γαλάτασα πογιοὺκ μιλλὲτ χανηνδὰ (16 νουμερὶλὴ καπονδὰν κιριλοὺρ).

Ἔν ζενὰκὶν βὲ ἐν πογιοὺκμαγαζὰ.

Δζιχὰζ ἰτζοὺν κετενδὲν βὲ ἰὸλμεμὶ τζομαὸὴρ, ἐλπὶσὲ, κιονοὺς παγλαρὴ, μενδὶλ, παμμουκδὰν ἐμπτιὰ, σουρρὰ ὀρτουλερὶ, ἐρκεκ βὲ τζὸζουκλαρὰ μαχσοὺς κιομλὶκ, τζοράπ, γιουνδὰν μααμοὺλ ζαρσεὺ τσαπὶρ ὀληνοὺρ τοζὴκ. Κοδηνλαρὰ, κιυτζὸζοὺκ κηζλαρὰ μαχσοὺς φανέλαλαρ τζοδζουκλὰρ ἰτζοὺν ἐλπὶσὲ, φανέλαὸν μεσόφουστα. Περλὶν βὲ Βιέννα μεὸχουρ φαπρικαλαρὴνὴν χὲρ δουρλοὺ κουμαὸλαρὴ, πομπὸὺκ βὲ γιουνδὰν μααμοὺλ γιαταὶκ ὀρτουλερὶ.

Φρὰνσανὴν Τροὰ πὲλδεσὶ δζιδαρὴνδὰ Ἀξὲ Ἀν-Ὀτ κασαπασηνὸὰ Σινὲλλ Ἀρνοὺλδ φαπρικαλαρὴνὴν ὀσαπκαλαρὴ, Τρόαδα, Ραπάνι Ὀλιδὲ βὲ Σὸὰμ πρενὸὺλ φαπρικαλαρὴνὴν γιοὺν κουμαὸλαρὴ.

Μεζκοὺρ μαγαζὰ ραγπὲτὶ οὐμουμιγεγὶ καζανμὴζ ὀλδηγηνὰν ταβσιγεγὲ χαὸζὲτ γιόκὸὴρ. Μαγαζανὴν κενὶς δεποὰρὴ ζιγισρὲτ ὀληνσὰ κιαφὲὶρ.

—Βελαγιὰτ ἰτζοὺν δαχὴ σηπαρὴς καποὺλ ὀληνοὺρ.—

Τύποις Ἀδελφῶν Μισαηλιδῶν.

Δζεφρκιαρ	Γρ.	40
Σεϊτανὴν Ἀμ-υδζαζοδεσὶ	»	30
Ταμεὶον Ὀρθοδοξίας	»	30
Ἐὸαγγ. Ἰωαν., Ματθαῖος,		
Λουκὰς βὲ Μάρκος	»	25
Κανὸνὴ Μουβαλκὰτ	»	20
Κιτοπὴ Ἰησὰ (1-2 δζιλδ)	»	20
Χαμὶ Ὀρθοδὸξία	»	10
Ἡφφετλοὺ Μάρθα	»	10
Δεφτὲρὶ οὐσουλὶ	»	10
Παππὰ Χριστόφορος	»	10
Σειρὴν	»	8
Προσευχηταὶριον	»	6
Διθὰνὴ Ταλὶπ	»	3
Χουσνὶ ἀγλὰκ	»	3
Γαζὰπ	»	3
Βαρῆεμὶζ	5	3
Μουτενεδὲ	»	5
Δζαγρρφία	Γρ.	2
Τεζκιρὲ Ναπολέων	»	2
Ἐπὶὲ νιζαμναμεσὶ	»	2
Χεὶέτὶ Κωνσταντινὲ	»	2
Νοὺρὶ Ὀρθοδὸξία	»	1
Ἰμὶ ἀγλὶάκὴ σηπιγὰν	»	1
Τρεὶς Ἱερὸρχὶ	»	2
Βαλιδεδουλαχὴν Ρεσμὶ	»	2
Ἐσμὰρ-συλ-γαταὶκ	»	2
Ταμεὶον Ὀρθοδοξίας	»	30
Ἱστορία Γεωγραφίας	»	5
Νέα Μέθοδος 1—2	»	5
Ποιὶτικὴ ἠθικολογία	»	3
Πλοὶαρχος Παὺλος	»	5
Πρῶτ. γνωσὶτς Γεωγρ	»	2